

450869-2026 - Verseny

Egyiptom – Természeti erőforrás-gazdálkodással vagy -megőrzéssel kapcsolatos stratégiai tervezési szolgáltatások – EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

OJ S 124/2026 01/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

E-mail-cím: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Leírás: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Eljárásazonosító: 47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b

Belső azonosító: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

Az eljárás típusa: Zárt

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90712400 Természeti erőforrás-gazdálkodással vagy -megőrzéssel kapcsolatos stratégiai tervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Egyiptom

Bárhol az adott országban

További információk: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 500 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Jogalap:

(EU, Euratom) 2024/2509 rendelet

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Leírás: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Belső azonosító: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90712400 Természeti erőforrás-gazdálkodással vagy -megőrzéssel kapcsolatos stratégiai tervezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71241000 Megvalósíthatósági tanulmány, tanácsadó szolgáltatás, elemzés, 71356200 Műszaki segítségnyújtási szolgáltatások, 79411100 Üzleti fejlesztési tanácsadó szolgáltatások, 80500000 Képzési szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: The contract will be performed in Egypt

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 36 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 500 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (NDICI) (2021/2027)

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 4

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 8

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Please consult the procurement documents.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 80

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Please consult the procurement documents.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 21/07/2026 18:00:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Court of Justice of the European Union

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

Regisztrációs szám: COM

Szervezeti egység: MENA.A - North Africa, MENA.A.2 - Egypt, Pact for the Mediterranean

Postacím: Nile City Towers, North Tower, 2005 C Corniche El Nil, Ramlet Boulaq

Város: Cairo

Irányítószám: N/A

Ország: Egyiptom

E-mail-cím: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

E szervezet szerepei:

Vevő

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Court of Justice of the European Union

Regisztrációs szám: CURIA
Postacím: Rue du Fort Niedergrünwald
Város: Luxembourg
Írányítószám: L-2925
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: GC.Registry@curia.europa.eu
Telefonszám: +352 4303-1
Internetcím: <http://curia.europa.eu>
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: European Commission
Regisztrációs szám: EUCOM
Postacím: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Város: Brussels
Írányítószám: B-1050
Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Ország: Belgium
E-mail-cím: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu
Telefonszám: +32 2 299 11 11
Internetcím: <https://commission.europa.eu/>
E szervezet szerepei:
TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata
:
5ec495ad-b058-4796-912b-3715f5f160a0-01
A változtatás fő oka
:
Frissített információ
Leírás
:
Replies to questions to be published.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 962fb9f6-78be-4689-9b1c-347fc2f7ef7d - 01
Hirdetnyminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 29/06/2026 15:44:30 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol
A hirdetmény közzétételi száma: 450869-2026
HL S kiadás száma: 124/2026

